

Kúpna zmluva

č. 058805472500

uzavretá podľa § 588 a nasl. zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov

medzi zmluvnými stranami:

Predávajúci:

Margita Orbánová, rod [REDACTED]

nar. [REDACTED]

rodné č. [REDACTED]

bytom: Staromlynská 6, 821 06 Bratislava

Bankové spojenie :

Číslo účtu IBAN: [REDACTED]

(v tejto zmluve ako „predávajúci“)

a

Kupujúci:

Hlavné mesto Slovenskej republiky Bratislava

Sídlo: Primaciálne námestie 1, 814 99 Bratislava

Zastúpené: Ing. Janka Bargerová, riaditeľka sekcie správy nehnuteľností

podľa Podpisového poriadku účinného ku dňu podpisu tejto zmluvy

IČO: 00 603 481

DIČ: 2020372596

IČ DPH: SK2020372596

Údaje k DPH: nie je platiteľ DPH

Bankové spojenie :

Československá obchodná banka, a. s.

Číslo účtu IBAN: SK5875000000000025828453

SWIFT/BIC: CEKOSKBX

Variabilný symbol: 588054725

(v tejto zmluve ako „kupujúci“)

(predávajúci a kupujúci ďalej spoločne aj ako „zmluvné strany“)

Článok I.

Predmet zmluvy

1.1 1.1 Predávajúci je podielovým spoluvlastníkom v podiele 1/12 k celku nehnuteľností registra „C“ KN, vedených Okresným úradom Bratislava, katastrálnym úradom, Okres Bratislava III, obec mestská časť Bratislava-Ružinov, k. ú. Ružinov a špecifikovaných nasledovne:

- parc. č. 3184/177 – zastavaná plocha a nádvorie vo výmere 438 m², zapísaná na LV č. 9639,
- parc. č. 1205/47 – zastavaná plocha a nádvorie vo výmere 183 m², zapísaná na LV č. 9629,
- parc. č. 1234/188 – ostatná plocha vo výmere 174 m², zapísaná na LV č. 9629.

1.2 Predmetom prevodu podľa tejto zmluvy je **spoluvlastnícky podiel 1/12 k celku** nehnuteľností registra „C“ KN, vedených Okresným úradom Bratislava, katastrálnym úradom, Okres Bratislava III, obec mestská časť Bratislava-Ružinov, k. ú. Ružinov a špecifikovaných nasledovne:

- parc. č. 3184/177 – zastavaná plocha a nádvorie vo výmere 438 m², zapísaná na LV č. 9639,
- parc. č. 1205/47 – zastavaná plocha a nádvorie vo výmere 183 m², zapísaná na LV č. 9629,
- parc. č. 1234/188 – ostatná plocha vo výmere 174 m², zapísaná na LV č. 9629,

(ďalej aj ako „predmet prevodu“).

1.3 Predávajúci týmto predáva kupujúcemu predmet prevodu v podiele 1/12 k celku v celom rozsahu podielu a kupujúci kupuje tento predmet prevodu v podiele 1/12 k celku v celom rozsahu podielu, za dohodnutú kúpnu cenu a ďalších podmienok uvedených v tejto zmluve. Predávajúci sa týmto vzdáva svojho zákonného predkupného práva vo vzťahu ku všetkým ostatným podielovým spoluvlastníkom uvedených na LV č. 9639 a na LV č. 9629.

Článok II. Kúpna cena

- 2.1 Predávajúci predáva predmet prevodu za dohodnutú kúpnu cenu celkom **10 316,45 eur** (slovom desaťtisícristošesťnásť eur a štyridsaťpäť eurocentov) – ďalej len „Kúpna cena“. Podkladom pre výpočet Kúpnej ceny je určenie jednotkovej ceny v sume 155,72 eur/m² určenej podľa znaleckého posudku č. 37/2025 zo dňa 06.06.2025 vypracovaný znalkyňou [REDAKOVANÉ] v zmysle vyhlasky Ministerstva spravodlivosti SR č. 492/2004 Z. z. o stanovení všeobecnej hodnoty majetku, s ktorým sa zmluvné strany vyhlasujú, že oboznámili alebo mali možnosť oboznámiť pred podpisom tejto zmluvy a súhlasia s ním, ako aj s celkovou Kúpnou cenou tak, ako je uvedené v bode 2.1 tohto článku. Kúpna cena bola zaokrúhlená v súlade s Prílohou č. 7 vyhlášky Ministerstva spravodlivosti Slovenskej republiky č. 228/2018 Z. z., ktorou sa vykonáva zákon č. 382/2004 Z. z. o znalcoch, tlmočníkoch a prekladateľoch a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov. Kúpna cena bola dohodnutá v súlade so zákonom č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov.
- 2.2 Dohodnutú Kúpnu cenu sa kupujúci zaväzuje uhradiť predávajúcemu na bankový účet uvedený v záhlaví tejto zmluvy a s uvedením variabilného symbolu platby č. **588054725**, a to so splatnosťou 30 dní odo dňa nadobudnutia vlastníckeho práva kupujúcim k predmetu prevodu podľa tejto zmluvy. Kúpna cena sa považuje za uhradenú dňom pripísania finančných prostriedkov na bankový účet predávajúceho uvedený v tejto zmluve. Predávajúci vyhlasuje, že k bankovému účtu, na ktorý má byť uhradená Kúpna cena, má príslušné majetkové a dispozičné oprávnenia a že Kúpna cena poukázaná na tento účet sa považuje za riadne uhradenú v prospech predávajúceho.
- 2.3 Predávajúci vyhlasuje, že na účely predmetu plnenia podľa tejto zmluvy nie je v zmysle § 4 ods. 3 zákona č. 222/2004 Z.z. o DPH zdaniteľnou osobou. V prípade, predávajúci sa stane platiteľom DPH, je Kúpna cena považovaná zmluvnými stranami za cenu konečnú zahrňujúcu DPH.
- 2.4 Ak kupujúci nezaplatí dohodnutú cenu najneskôr v posledný deň uvedenej doby splatnosti, sú zmluvné strany oprávnené odstúpiť od tejto zmluvy.

Článok III. Ďalšie práva a povinnosti

- 3.1 Predávajúci zodpovedá za to, že na predmete prevodu neviaznu žiadne farchy, najmä vecné bremená, záložné práva, iné právne alebo mimozmluvné vzťahy a záväzky, ktoré by obmedzovali vlastnícke právo kupujúceho, s výnimkou tiarch zapísaných na liste vlastníctva, alebo tiarch vzniknutých zo zákona.
- 3.2 Predávajúci prehlasuje kupujúcemu, že ku dňu uzatvorenia tejto zmluvy neuzavrel žiadnu inú zmluvu zakladajúcu akékoľvek práva tretích osôb k predmetu prevodu alebo nepodal akýkoľvek skorší návrh na povolenie vkladu vlastníckeho k predmetu, alebo iného práva v prospech tretej osoby.
- 3.3 Predávajúci vyhlasuje, že k predmetu prevodu neprebíha žiadne konanie o určenie vlastníckeho práva na súde alebo navrátenie do vlastníctva, prípadne iné konanie spôsobilé obmedziť vlastnícke právo k predmetu prevodu.
- 3.4 Kupujúci má právo odstúpiť od tejto zmluvy, ak sa vyhlásenia v bodoch 3.1 až 3.3 tohto článku ukážu ako nepravdivé, náhrada škody a možnosť odstúpenia zmluvných strán podľa príslušných ustanovení Občianskeho zákonníka tým nie je dotknutá.
- 3.5 Predávajúci ako dotknutá osoba berie na vedomie, že hlavné mesto SR Bratislava ako prevádzkovateľ, spracúva osobné údaje na základe predzmluvných a zmluvných vzťahov v spojitosti s osobitnými predpismi (zákon č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov) za účelom zriadenia vecného bremena, spracovania účtovných dokladov a taktiež prípadného vybavovania súdnych sporov. Spracúvanie sa vykonáva v súlade s nariadením č. 2016/679 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov a zákonom č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov. Osobné údaje sa poskytujú len v prípade plnenia povinností v zákonom stanovených

prípadoch orgánom verejnej moci (súdy, orgány činné v trestnom konaní, úrady práce, sociálnych vecí a rodiny, prípadne iným orgánom podľa osobitných zákonov). Osobné údaje sa uchovávajú po dobu stanovenú v registratúrnom pláne prevádzkovateľa vedeného podľa osobitného zákona. Dotknutá osoba si môže uplatniť právo na prístup k osobným údajom, právo na opravu a vymazanie osobných údajov, právo na obmedzenie spracúvania, právo na prenosnosť, právo podať sťažnosť úradu na ochranu osobných údajov. Bližšie informácie týkajúce sa spracúvania a ochrany osobných údajov sú uvedené na stránke hlavného mesta <https://bratislava.sk/sk/ochrana-osobnych-udajov> alebo osobne na pracovisku prvého kontaktu hlavného mesta. Poskytnutie osobných údajov je zmluvnou požiadavkou. Neposkytnutie osobných údajov má za následok nemožnosť uzatvorenia zmluvy.

Článok IV.

Záverečné ustanovenia

- 4.1 Táto zmluva nadobúda platnosť dňom uzavretia, pričom právne účinky vkladu vlastníckeho práva k Predmetu prevodu vznikajú v zmysle § 28 ods. 3 zákona č. 162/1995 Z. z. v znení neskorších predpisov na základe právoplatného rozhodnutia príslušného okresného úradu, katastrálneho odboru o jeho povolení. Týmto okamihom kupujúci nadobúda vlastnícke právo k predmetu prevodu. Do udelenia povolenia vkladu sú zmluvné strany viazané svojimi prejavmi vôle podľa tejto zmluvy.
- 4.2 Zmluvné strany sa dohodli, pokiaľ by z akéhokoľvek dôvodu príslušný okresný úrad, katastrálny odbor právoplatne zastaví konanie o návrhu na vklad vlastníckeho práva podľa tejto zmluvy, je ktorákoľvek zmluvná strana oprávnená odstúpiť od tejto zmluvy. Návrh na vklad podá kupujúci, pričom predávajúci sa zaväzuje úradne osvedčiť pravosť svojho podpisu na zmluve.
- 4.3 Zmluvné strany sa zaväzujú navzájom si poskytnúť súčinnosť potrebnú pre povolenie vkladu vlastníckeho práva na základe tejto zmluvy do katastra nehnuteľností v prospech kupujúceho. Ak po podaní návrhu na vklad vlastníckeho práva príslušný okresný úrad, katastrálny odbor vyzve ktorúkoľvek zmluvnú stranu na odstránenie väd návrhu, pričom na odstránenie tejto vady bude potrebné uzatvoriť dodatok tejto zmluvy, zmluvné strany sa zaväzujú takýto dodatok uzatvoriť najneskôr do 10 dní po doručení výzvy na odstránenie vady. Poplatky spojené s konaním o povolenie vkladu do katastra nehnuteľností a ďalšie súvisiace poplatky spojené s prevodom podľa tejto zmluvy, znáša kupujúci.
- 4.4 Táto zmluva môže byť menená alebo doplnená len na základe vzájomného súhlasu zmluvných strán a to formou písomných dodatkov, ktoré budú neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy.
- 4.5 Práva a povinnosti zmluvných strán neupravené touto zmluvou sa riadia príslušnými ustanoveniami zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov.
- 4.6 Nadobudnutie predmetu prevodu schválilo Mestské zastupiteľstvo hlavného mesta SR Bratislavy na svojom zasadnutí konanom dňa **18.09.2025 uznesením č. 969/2025 bod 3** v súlade s článkom 80 ods. 2 Štatútu hlavného mesta SR Bratislavy.
- 4.7 Zmluvné strany berú na vedomie, že právne účinky tejto zmluvy sú v zmysle ustanovenia § 47a zákona č. 40/1964 Zb. v znení neskorších predpisov v spojení s ustanoveniami § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. v znení neskorších predpisov podmienené jej zverejnením. Zmluva nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv.
- 4.8 Táto zmluva bola vyhotovená v 7 originálnych vyhotoveniach, z ktorých 1 náleží predávajúcemu a 6 vyhotovení kupujúcemu - z týchto 2 budú odovzdané príslušnému okresnému úradu, katastrálneho odboru na účely konania o povolenie vkladu vlastníckeho práva podľa tejto zmluvy.
- 4.9 Zmluvné strany vyhlasujú, že si túto zmluvu pred jej podpisom prečítali a uzatvárajú ju slobodne a vážne, ďalej vyhlasujú, že táto zmluva je dostatočne určitá a zrozumiteľná a nebola uzavretá v tiesni za nápadne nevýhodných podmienok, a že zmluvná vôľnosť zmluvných strán nebola obmedzená. Zmluvné strany vyhlasujú, že údaje v tejto zmluve, ktoré ich identifikujú ako zmluvnú stranu, sú pravdivé a správne. Zmluvné strany na znak svojho súhlasu túto zmluvu vlastnoručne podpisujú.

4.10 Prílohou tejto zmluvy je snímky z katastrálnej mapy s vyznačením predmetu prevodu.

V Bratislave, dňa 25.9.2025

Predávajúci:
Margita Orbánová



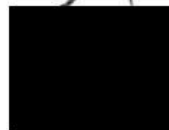
Margita Orbánová

V Bratislave, dňa 22-10-2025

Kupujúci:
Hlavné mesto Slovenskej republiky Bratislava



Ing. Janka Bargerová
riaditeľka sekcie



OSVEDČENIE

pravosti podpisov

Podľa osvedčovacej knihy podpisov pod číslom 186/2025 osvedčujem pravosť podpisu [REDACTED]
[REDACTED] po preukázaní osobnej
totožnosti podľa občianskeho preukazu č. [REDACTED] listinu podpísal pred pracovníkom.

Hlavné mesto Slovenskej republiky Bratislava 25.09.2025.

.....
[REDACTED]
.....
pracovníčka poverená primátorom
Hlavného mesta SR Bratislavy





